

**REGIONAL SERVICE COMMISSION 7/COMMISSION DE SERVICES
RÉGIONAUX n°7**

ANNUAL GENERAL MEETING/ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

MINUTES/PROCÈS-VERBAL

May 25, 2013 9 a.m./le 25 mai 2013 à 9 h

**Westmorland-Albert Education Centre Boardroom/
Salle de conférence du Centre d'éducation de Westmorland-Albert**

Committee Members Present/membres du comité présent :

<i>Maire/Mayor Terry Keating</i>	<i>Village de/of Salisbury, Président/Chairperson</i>
<i>Maire/Mayor Jacques LeBlanc</i>	<i>Ville de/Town of Shediac, Vice-président/Vice-Chairperson</i>
<i>Maire/Mayor George LeBlanc</i>	<i>Ville de/City of Moncton</i>
<i>Maire/Mayor Yvon Lapierre</i>	<i>Ville de/City of Dieppe</i>
<i>Mairesse/Mayor Ann Seamans</i>	<i>Ville de/Town of Riverview</i>
<i>Maire/Mayor Robert Berry</i>	<i>Ville de/Town of Sackville</i>
<i>Mairesse/Mayor Maryse LeBlanc</i>	<i>Communauté rurale Beaubassin-est</i>
<i>Maire/Mayor Jerome (J.J.) Bear</i>	<i>Village de/of Dorchester</i>
<i>Maire/Mayor Patrick Armstrong</i>	<i>Village de/of Hillsborough</i>
<i>Maire/Mayor Donald LeBlanc</i>	<i>Village de/of Memramcook</i>
<i>Mairesse/Mayor Judy Scott</i>	<i>Village de/of Port Elgin</i>
<i>Maire/Mayor C. Dale Elliott</i>	<i>Village de/of Riverside-Albert</i>
<i>Mairesse/Mayor Debbie Dodier</i>	<i>Village de/of Cap-Pelé</i>
<i>Président/President Ronald Boudreau</i>	<i>DSL/LSD Représentant/Representative</i>
<i>Président/President Chuck Steeves</i>	<i>DSL/LSD Représentant/Representative</i>
<i>Président/President Patrick Fusk</i>	<i>DSL/LSD Représentant/Representative</i>
<i>Président/President Gerry Chapman</i>	<i>DSL/LSD Représentant/Representative</i>

Committee Members Absent/membres du comité absents :

<i>Mairesse/Mayor Kirstin Shortt</i>	<i>Village de/of Alma</i>
<i>Maire/Mayor Jerry Gogan</i>	<i>Village de/of Petitcodiac</i>

Also Present/également présent :

Louis-Paul Savoie, CA, Boudreau Porter Héту and Associates

Staff Present/personnel présent :

Gérard Belliveau	Executive Director/ <i>Directeur général</i>
Andrew Wort	Director Solid Waste/ <i>Directeur des déchets solides</i>
Sébastien Doiron	Planning Director/ <i>Directeur de la planification</i>

Après avoir salué les participants à la première assemblée générale annuelle de la Commission de services régionaux, le président Terry Keating ouvre l'assemblée vers 9 h 05.

1. ADOPTION OF THE ANNUAL MEETING AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

IL EST PROPOSÉ PAR : la mairesse de la Communauté rurale Beaubassin-Est,
Maryse LeBlanc,
APPUYÉE PAR : le maire de Hillsborough, Patrick Armstrong

que l'ordre du jour de l'assemblée générale annuelle soit approuvé tel que présenté.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2. Presentation of 2012 Audited Financial Statements/Présentation des états financiers vérifiés 2012

- **Commission d'aménagement Beaubassin/Beaubassin Planning Commission;**
- **Greater Moncton District Planning Commission/Commission d'urbanisme du Grand Moncton; and**
- **Tantramar Planning Commission/Commission d'urbanisme de Tantramar**

Le directeur général, Gérard Belliveau, indique qu'à la suite des récentes discussions avec la Province, il est recommandé de reporter la présentation des états financiers de la commission d'aménagement et des deux commissions d'urbanisme précitées. M. Belliveau explique que la Province souhaite s'assurer, avant la présentation de ces états financiers, que toutes les questions de dettes, de transfert de dettes et de transfert de surplus concernant les agglomérations en question sont éclaircies. Lorsque ce sera le cas, le comité de vérification de la CSR n° 7 reprendra ses travaux sur les états financiers. Cette présentation et la recommandation du Comité de vérification seront soumises à la Commission tout entière pour approbation.

- **Westmorland Albert Solid Waste Commission/Commission de déchets solides Westmorland Albert**

Le directeur des Déchets solides, Andrew Wort, dépose le rapport de la Commission sur les déchets solides de Westmorland Albert pour l'exercice 2012. Il en souligne les points saillants.

- 2012, année de transition pour la Commission en raison de l'intégration à la Commission de services régionaux n° 7
- Baisse générale des redevances de déversement et de la quantité de déchets de construction et de démolition
- Échange de terrains avec la Province
- Construction de la nouvelle cellule réalisée par le personnel de Westmorland Albert
- Changements dans la comptabilité
- Prix
- Exploitation du site
- Usine de matériaux secs – remise à niveau essentielle

- Usine de matériaux humides – problème de la trieuse de verre
- Surveillance de l'environnement : bons résultats avec le système de lixiviat
- Santé et sécurité : partenariat avec Travail sécuritaire NB; visite mensuelle d'infirmières de VON Canada auprès des employés
- Service des relations avec le public : bourse d'études; activités du Jour de la Terre; nettoyages de printemps

Le maire de Moncton, George LeBlanc, demande s'il existe des plans en vue de traiter les déchets commerciaux séparément.

M. Wort explique qu'il a eu des discussions avec le directeur général au sujet de la séparation des déchets commerciaux des déchets d'immeubles résidentiels. On fait remarquer que la sensibilisation au triage des déchets et l'application des règlements s'avèrent essentielles à l'obtention de résultats positifs. Selon M. Wort, il faudra mettre à niveau l'usine actuelle avant d'envisager la gestion des déchets commerciaux.

M. Wort propose que la Commission commence les travaux de refonte de la stratégie en matière de gestion des déchets pour les 20 prochaines années. Ces travaux pourraient commencer à la fin de la saison de construction (janvier, février ou mars de l'an prochain). On consulterait le grand public lors de forums ponctuels, comme des journées portes ouvertes ou des réunions du conseil, pour avoir des suggestions sur la gestion des déchets.

Le maire de Moncton George LeBlanc appuie la refonte de la stratégie de gestion des déchets.

La question de la séparation des matériaux secs et des matériaux humides fait l'objet d'un long débat.

Le directeur général, Gérard Belliveau, informe le Conseil que les conseils municipaux, le ministre de l'Environnement et l'administration locale (les DSL) ont la responsabilité d'appliquer les règlements et de modifier la réglementation obsolète en matière de tri des déchets.

On présente l'équipe des déchets solides.

Le président Keating applaudit le travail accompli par M. Wort. Il remercie également les anciens membres du Conseil pour leur travail.

Le rapport de vérification sur la Commission de déchets solides Westmorland Albert est ensuite présenté à l'assemblée.

Louis-Paul Savoie, CA chez Boudreau Porter Héту and Associates, présente les états financiers de la Commission de déchets solides Westmorland Albert selon les normes du Conseil sur la comptabilité dans le secteur public.

Le maire de Memramcook, Donald LeBlanc, s'absente pour le reste de la réunion (vers 10 h 10).

M. Savoie examine les états financiers en détail. Il prend note des difficultés financières de la Commission pour l'année qui vient. Il décortique le bilan de la Commission.

Le maire de Moncton, George LeBlanc, demande une explication sur une dépense particulière en page 3, (« Autres charges d'exploitation »). Selon lui, une remarque devrait accompagner ce poste pour expliquer sa raison d'être. Le président Keating consent à l'ajout d'une note pour des raisons de clarification. Le vérificateur donne son accord.

Le directeur général, Gérard Belliveau, fait remarquer qu'une débenture arrive à maturité en 2014, d'une valeur d'un million de dollars.

Il est convenu que pour clarifier un point du rapport, il est possible d'envoyer une question par courriel aux vérificateurs.

IL EST PROPOSÉ PAR : le maire de Dorchester, Jerome Bear,
APPUYÉ PAR : le président Ronald Boudreau

que la présentation des vérificateurs soit acceptée telle quelle.

Sur ce point, le président C.F. Steeves, représentant DSL, fait remarquer qu'il ne revient pas à la Commission de services régionaux d'approuver les états financiers, mais plutôt à l'ancienne Commission des déchets solides.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. Appointment of auditors for fiscal year 2013/Nomination des vérificateurs pour 2013

Le directeur général Gérard Belliveau présente le rapport et la recommandation.

IL EST PROPOSÉ PAR : le maire de Shediac, Jacques LeBlanc
APPUYÉ PAR : le président C. F. Steeves, représentant DSL

que la firme Ernst & Young soit désignée vérificateur de la Commission de services régionaux n° 7 de 2013 à 2017.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Le directeur général communiquera avec la firme retenue, Ernst & Young.

4. Election of Board Officers/Élection des membres du conseil d'administration : 2012-2013

Election of Board Officers shall occur by way of nominations at the Annual General Meeting. Each nomination shall be moved and seconded. Voting for each of the positions shall occur by secret written ballot. The votes will be counted and certified by the Executive Director and Secretary of the Regional Service Commission.

L'élection des officiers du conseil d'administration aura lieu par voie de nomination lors de la réunion annuelle. Chacune des nominations devra faire l'objet d'une proposition et être appuyée. Un vote par scrutin secret aura lieu pour chacun des postes mentionnés. Les votes seront comptés et validés par le Directeur général et la Secrétaire de la Commission de services régionaux.

- Chairperson/Présidence
- Vice-Chairperson/Vice-présidence
- Member of Executive/membres du comité exécutif

Le président Terry Keating se retire de la présidence pour permettre l'élection des membres du conseil d'administration.

Ici, le directeur général agit à titre de facilitateur pour l'élection du nouveau conseil d'administration.

a) Chairperson/Présidence

Le directeur général accepte les candidatures pour la présidence.

IL EST PROPOSÉ PAR : le maire de Dieppe, Yvon Lapierre
APPUYÉ PAR : le président C. F. Steeves, représentant DSL

que le maire Terry Keating soit candidat à la présidence de la Commission de services régionaux n° 7.

Le maire Keating accepte sa mise en candidature.

Le directeur général demande trois fois s'il y a d'autres candidatures proposées à la présidence. Aucune autre candidature n'est proposée.

Le maire Terry Keating est **NOMMÉ PAR ACCLAMATION** président de la Commission de services régionaux n° 7.

(b) Vice-Chairperson/Vice-présidence

Le président, Terry Keating, accepte les candidatures pour la vice-présidence.

IL EST PROPOSÉ PAR : le maire de Sackville, Robert Berry
APPUYÉ PAR : la mairesse de Riverview, Ann Seamans

que le maire Jacques LeBlanc soit candidat à la vice-présidence de la Commission de services régionaux n° 7

Le maire Jacques LeBlanc accepte sa mise en candidature.

Le président, Terry Keating demande trois fois s'il y a d'autres candidatures proposées à la vice-présidence. Aucune autre candidature n'est proposée.

Le maire Jacques LeBlanc est **NOMMÉ PAR ACCLAMATION** vice-président de la Commission de services régionaux n° 7.

(c) **Member of the Executive Committee/Membre du Comité exécutif**

Le président, Terry Keating, accepte les candidatures pour le comité exécutif.

IL EST PROPOSÉ PAR : la mairesse de la Communauté rurale Beaubassin-Est,
Maryse LeBlanc
APPUYÉE PAR : la mairesse de Riverview, Ann Seamans

que le maire Yvon Lapierre soit candidat au comité exécutif de la Commission de services régionaux n° 7.

Le maire Yvon Lapierre accepte sa mise en candidature.

Le président Terry Keating demande trois fois s'il y a d'autres candidatures proposées pour le comité exécutif. Aucune autre candidature n'est proposée.

Le maire Yvon Lapierre est **NOMMÉ PAR ACCLAMATION** membre du comité exécutif de la Commission de services régionaux n° 7.

IL EST ENSUITE PROPOSÉ PAR : le maire de Moncton, George LeBlanc
APPUYÉ PAR : le maire de Hillsborough, Patrick Armstrong

que l'on mette fin aux mises en candidatures et que l'on ratifie l'élection du nouveau comité exécutif.

PROPOSITION ADOPTÉE

5. Presentation of new web site/*Présentation du nouveau site web*

Sébastien Doiron, directeur de la planification, présente le site Web. Il informe les membres que la création du site ne fait que commencer et qu'on continuera à y ajouter des éléments. Il souligne que la partie sur les Déchets solides sera ajoutée plus tard dans l'année.

On exprime des préoccupations quant aux détails sur les districts de services locaux. Ces enjeux seront analysés.

6. Adjournment/ajournement

IL EST PROPOSÉ PAR : le maire de Hillsborough, Patrick Armstrong
APPUYÉ PAR : la mairesse de la Communauté rurale Beaubassin-Est,
Maryse LeBlanc

de lever l'assemblée annuelle.

PROPOSITION ADOPTÉE

(heure : 10 h 50)

REGULAR MEETING/RÉUNION ORDINAIRE

MINUTES/PROCÈS-VERBAL

**May 25, 2013 – following annual meeting/
25 mai 2013 – après l'assemblée générale annuelle**

**Westmorland-Albert Education Centre Boardroom/
Salle de conférence du Centre d'éducation de Westmorland-Albert**

Committee Members/membres du comité :

<i>Maire/Mayor Terry Keating</i>	<i>Village de/of Salisbury, Président/Chairperson</i>
<i>Maire/Mayor Jacques LeBlanc</i>	<i>Ville de/Town of Shediac, Vice-président/Vice-Chairperson</i>
<i>Maire/Mayor George LeBlanc</i>	<i>Ville de/City of Moncton</i>
<i>Maire/Mayor Yvon Lapierre</i>	<i>Ville de/City of Dieppe</i>
<i>Mairesse/Mayor Ann Seamans</i>	<i>Ville de/Town of Riverview</i>
<i>Maire/Mayor Robert Berry</i>	<i>Ville de/Town of Sackville</i>
<i>Mairesse/Mayor Maryse LeBlanc</i>	<i>Communauté rurale Beaubassin-Est</i>
<i>Maire/Mayor Jerome (J.J.) Bear</i>	<i>Village de/of Dorchester</i>
<i>Maire/Mayor Patrick Armstrong</i>	<i>Village de/of Hillsborough</i>
<i>Mairesse/Mayor Judy Scott</i>	<i>Village de/of Port Elgin</i>
<i>Maire/Mayor C. Dale Elliott</i>	<i>Village de/of Riverside-Albert</i>
<i>Mairesse/Mayor Debbie Dodier</i>	<i>Village de/of Cap-Pelé</i>
<i>Président/President Ronald Boudreau</i>	<i>DSL/LSD Représentant/Representative</i>
<i>Président/President Chuck Steeves</i>	<i>DSL/LSD Représentant/Representative</i>
<i>Président/President Patrick Fusk</i>	<i>DSL/LSD Représentant/Representative</i>
<i>Président/President Pascal Ferron</i>	<i>DSL/LSD Représentant/Representative</i>
<i>Président/President Gerry Chapman</i>	<i>DSL/LSD Représentant/Representative</i>

Absent :

<i>Maire/Mayor Jerry Gogan</i>	<i>Village de/of Petitcodiac</i>
<i>Mairesse/Mayor Kirstin Shortt</i>	<i>Village de/of Alma</i>
<i>Maire/Mayor Donald LeBlanc</i>	<i>Village de/of Memramcook</i>

Staff Present:

<i>Gérard Belliveau</i>	<i>Executive Director/Directeur général</i>
<i>Andrew Wort</i>	<i>Director Solid Waste/Directeur des déchets solides</i>
<i>Sébastien Doiron</i>	<i>Planning Director/Directeur de la planification</i>

Le président Terry Keating ouvre la réunion vers 11 h 5.

1. ADOPTION OF THE MEETING AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ PAR : le maire de Sackville, Robert Berry
APPUYÉ PAR : la mairesse de la Communauté rurale Beaubassin-
est, Maryse LeBlanc

d'adopter l'ordre du jour tel que proposé.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**2. ADOPTION OF MINUTES OF THE REGULAR MEETING OF APRIL 23, 2013
/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DU 23 AVRIL 2013**

PROPOSÉE PAR : le maire de Sackville, Robert Berry
APPUYÉE PAR : la mairesse de Port Elgin, Judy Scott

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**3. BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES/AFFAIRES DÉCOULANT DU
PROCÈS-VERBAL**

Aucune

4. CORRESPONDENCE /CORRESPONDANCE

Aucune

**5. SOLID WASTE ADVISORY COMMITTEE REPORT/RAPPORT DU COMITÉ
CONSULTATIF SUR LA GESTION DES DÉCHETS SOLIDES**

Traité au point 10 « Autres affaires »

**6. FINANCE AND BUDGET COMMITTEE REPORT/RAPPORT DU COMITÉ DES
FINANCES ET DU BUDGET**

Aucun

**7. PLANNING REVIEW AND ADVISORY COMMITTEES/RAPPORT DES
COMITÉS DE RÉVISION DE LA PLANIFICATION**

Adopt specific terms of office for members of Planning Review and Advisory
committees.

Adopter les mandats spécifiques des membres des comités de révision de la planification.

Le directeur général, Gérard Belliveau, rapporte que les mandats spécifiques des membres des CRP sont déterminés par le conseil d'administration. Selon les règlements des CRP, les mandats doivent se chevaucher, avec trois membres nommés pour deux ans, et trois membres nommés pour quatre ans.

Le comité de révision de la planification de Westmorland-Albert propose les mandats suivants pour ses membres :

George Forsythe	4 ans	Pascal Ferron	2 ans
Andy St-Amand	4 ans	Heather Keith	2 ans
Ricci Archibald	4 ans	Audbur Bishop	2 ans

Le comité de révision de la planification de Tantramar propose les mandats suivants pour ses membres :

Mark Istvanffy	4 ans	Randy Trenholm	2 ans
Heather Gilbert-Patterson	4 ans	Stanley Dixon	2 ans
Mike Tower	4 ans	Greg Partridge	2 ans

IL EST PROPOSÉ PAR : Le maire de Dorchester, Jerome Bear
APPUYÉ PAR : La mairesse de Riverview, Ann Seamans

d'accepter les mandats des membres des comités de révision de la planification de Tantramar et de Westmorland-Albert tels que proposés.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Les mandats des membres du comité de révision de la planification de Beaubassin ne sont pas disponibles.

La mairesse de Cap-Pelé, Debbie Dodier, informe le conseil de la démission d'un membre comité de révision de la planification de Beaubassin.

On demande qu'une lettre de démission soit envoyée au président de la CSR n° 7 pour l'informer de la démission.

Un nouveau membre sera nommé au comité de révision de la planification de Beaubassin. Les mandats des membres de ce comité seront établis à la prochaine rencontre du conseil.

On souligne également que tous les procès-verbaux des réunions des CRP devront être envoyés par courriel aux municipalités pour information.

8. PLANNING MANAGEMENT COMMITTEE/COMITÉ DE LA GESTION DE LA PLANIFICATION

Nomination of Mayor Shortt of Alma to PMC/
Nomination de Kirstin Shortt, mairesse d'Alma, au CGP

IL EST PROPOSÉ PAR : le maire de Hillsborough, Patrick Armstrong
APPUYÉ PAR : la mairesse de Riverview, Ann Seamans

de modifier la procédure pour ajouter un siège au comité de gestion de la planification.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

IL EST PROPOSÉ PAR : le maire de Dorchester, Jerome Bear
APPUYÉ PAR : le président Ronald Boudreau, représentant de DSL

de nommer la mairesse Kirstin Shortt au comité de gestion de la planification.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

9. EXECUTIVE COMMITTEE MEETING/RÉUNION DU COMITÉ EXÉCUTIF

Le directeur général, Gérard Belliveau présente son rapport. Il aborde brièvement cinq questions discutées lors de la réunion du comité exécutif.

1. La question des ressources humaines
2. La nomination de la mairesse Shortt au comité de gestion de la planification
3. Les indemnités des membres des CRP. On a décidé de les maintenir en vertu du règlement.
4. Services de Genivar. Post-mortem.
5. Les indemnités des membres de comités nommés par la province. On a décidé que les indemnités ne seraient offertes qu'aux membres nommés par le Conseil.

IL EST PROPOSÉ PAR : le maire de Shediac, Jacques LeBlanc
APPUYÉ PAR : le président Ronald Boudreau, représentant de DSL

d'approuver le rapport du comité exécutif tel que présenté.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

10. OTHER BUSINESS/AUTRES AFFAIRES

Le directeur général, Gérard Belliveau, présente trois notes de service sur des demandes de propositions :

a) DP pour un (1) tracteur sur chenilles

IL EST PROPOSÉ PAR : le maire de Hillsborough, Patrick Armstrong
APPUYÉ PAR : le maire de Shediac, Jacques LeBlanc

d'accorder à Wallace Equipment Ltd. un contrat pour la fourniture d'un (1) tracteur sur chenilles 850K (modèle 2013) avec équipement de transport de déchets et défonceuse, au prix de 319 500 \$ moins la contre-valeur (79 000 \$). Le contrat comprendra une garantie de taux maximum pour l'entretien, une garantie de taux maximum pour la réparation, et le remplacement du châssis de roulement, en vertu de la DP. Le contrat est conditionnel à la présentation d'un cautionnement d'exécution acceptable pour la CSR n° 7.

On s'attend à ce que le camion dure quatre ans et à ce que la période d'amortissement soit équivalente.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

b) DP pour un (1) Loader

IL EST PROPOSÉ PAR : le maire de Hillsborough, Patrick Armstrong
APPUYÉ PAR : la mairesse de Riverview, Ann Seamans

d'accorder à Wallace Equipment Ltd. un contrat pour la fourniture d'une (1) chargeuse de modèle 344J (2013) au prix de 112 000 \$, moins la contre-valeur de deux chargeuses 924 CAT évaluées à 37 000 \$ chacune. Le prix net total est de 38 000 \$.

Le contrat comprendra une garantie de taux maximum pour l'entretien (2,25 \$/h) et une garantie de taux maximum pour la réparation (3,33 \$/h), en vertu de la DP.

On s'attend à ce que le camion dure deux ans et à ce que la période d'amortissement soit équivalente.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

c) DP pour l'amélioration et la conception du système de traitement des lixiviats

IL EST PROPOSÉ PAR : le président Ronald Boudreau, représentant de DSL
APPUYÉ PAR : le maire de Hillsborough, Patrick Armstrong

d'accorder à GENIVAR, Moncton (N.-B.) un contrat pour entreprendre l'évaluation du système de traitement des lixiviats et des différentes solutions permettant l'amélioration du système afin qu'il réponde aux normes pendant les 10 à 15 prochaines années. L'étude comprendra également la gestion de la construction pour la première phase – l'amélioration de l'aération de l'étang de traitement des lixiviats. Le budget prévu est de 123 010 \$ plus la TVH.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

11. IN CAMERA – HUIS CLOS

IL EST PROPOSÉ PAR : le maire de Shediac, Jacques LeBlanc
APPUYÉ PAR : le maire de Hillsborough, Patrick Armstrong

que la suite de la réunion se passe à huis clos.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Le personnel et les occupants de la tribune du public quittent la salle.

Le maire George LeBlanc s'absente pour le reste de la réunion.

La mairesse Debbie Dodier s'absente pour le reste de la réunion.

IL EST PROPOSÉ PAR : le président Ronald Boudreau, représentant de DSL
APPUYÉ PAR : la mairesse de Riverview, Ann Seamans

de demander au personnel de la Commission des services régionaux n° 7 d'agir au nom du conseil d'administration.

PROPOSITION ADOPTÉE – UNANIMOUS

Fin du huis clos.

IL EST PROPOSÉ PAR : le président Ronald Boudreau, représentant de DSL
APPUYÉ PAR : la mairesse de Riverview, Ann Seamans

de reprendre la séance régulière.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

12. NEXT MEETING/*PROCHAINE RÉUNION*

La prochaine réunion de la CSR n^o 7 est fixée au mardi 25 juin 2013, à 18h30, à l'Hôtel de Ville de Moncton, au 655, rue Main, à Moncton.

13. ADJOURNMENT /*CLÔTURE DE LA SÉANCE*

IL EST PROPOSÉ PAR : le maire de Hillsborough, Patrick Armstrong

APPUYÉ PAR : la mairesse de Riverview, Ann Seamans

de lever la séance.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ